



EUROPESE CENTRALE BANK

6 april 1999

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 2 april 1999

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidsmaatregelen

In de week die eindigde op 2 april 1999 bedroeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) EUR 239,0 miljard, vergeleken met EUR 223,1 miljard aan het einde van de voorgaande week. De totale stijging van EUR 16,0 miljard bestaat enerzijds uit de effecten van de driemaandelijke herwaardering per 31 maart 1999 (zie Sectie IV), die een stijging van EUR 16,2 miljard betekende, terwijl anderzijds normale transacties een daling van EUR 0,2 miljard lieten zien. De **Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta** (actiefpost 2) stegen met EUR 14,2 miljard. De driemaandelijke herwaardering resulteerde in een stijging van EUR 16,5 miljard in deze categorie, terwijl transacties een daling van EUR 2,4 miljard tot gevolg hadden. De **Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta** (actiefpost 3) stegen met EUR 1,7 miljard, waarbij transacties een stijging van EUR 1,2 miljard bijdroegen en de rest het gevolg was van de herwaardering.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) stegen met EUR 0,5 miljard, hetgeen voornamelijk het gevolg was van netto aankopen. Ten gevolge van een grotere vraag naar contanten gedurende de paasvakantieperiode, steeg de post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) met EUR 8,2 miljard naar EUR 335,3 miljard. Door schatkistactiviteiten daalden de verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) met EUR 19,5 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) daalde met EUR 3,5 miljard. Dit was hoofdzakelijk het gevolg van een daling van EUR 5,0 miljard in de kredietverlening door middel van de basis-herfinancieringstransacties, en een daling van EUR 1,5 miljard in uitstaande schuldbewijzen. Op woensdag 31 maart 1999 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 44,0 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 39,0 miljard verrekend. Op dezelfde dag vervielen uitstaande schuldbewijzen die door de Banca de España in de tweede fase waren uitgegeven.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) bedroeg EUR 0,7 miljard en het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,5 miljard, vergeleken met respectievelijk EUR 0,2 miljard en EUR 0,1 miljard per 26 maart 1999.

III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Tengevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 4,0 miljard naar EUR 104,3 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van het financieel overzicht van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden goud, deviezen, aangehouden waardepapieren en financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 31 maart 1999 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom „Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”. De voornaamste wisselkoersen en goudprijs gebruikt voor de herwaardering van saldi waren de volgende:

USD 1,0742 per EUR

JPY 127,81 per EUR

Goud: EUR 260.473 per fine oz.

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,264178 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 2 april 1999

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 2 april 1999	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 2 april 1999	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	105.323	0	5.734	1 Bankbiljetten in omloop	335.331	8.203	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	28.011	206	1.243	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	104.298	4.024	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	214.750	-2.540	15.303	2.2 Depositofaciliteit	536	406	0
	242.761	-2.334	16.546	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	10.618	1.160	533	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	16	4	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.492	-298	10	3 Uitgegeven schuldbewijzen	10.158	-1.492	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
	3.492	-298	10	4.1 Overheid	41.186	-19.530	0
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied				4.2 Overige verplichtingen	7.048	3.484	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	140.975	-5.055	0		48.234	-16.046	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.994	-11	0	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.468	805	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	917	-6	67
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	665	494	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	7.381	-950	551
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	178	29	0	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
5.7 Overige leningen	875	9	0		7.381	-950	551
	187.687	-4.534	0	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.043	0	277
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	26.640	568	-35	9 Overige passiva	63.535	-3.378	3.996
7 Overheidsschuld, luidende in euro	60.186	0	1	10 Herwaarderingsrekeningen	78.685	-236	19.263
8 Overige activa	81.041	-407	1.408	11 Kapitaal en reserves	54.146	2.822	43
Totaal Activa	717.748	-5.845	24.197	Totaal Passiva	717.748	-5.845	24.197

Totale/subtotale kunnen door afronding enigszins verschillen.